

Na 15 5 de Abril

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 28-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

**大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所**
大阪商船會社船客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜と御取計
申可候間、御遠慮なく下記へ
御用命賜度候

船泊用商
森川塩澤商店
PASSEO COLOM 470
U. T. 33-4171
U. F. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA
Av. 2º PISO
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ經由日本行「年十四回」横濱まで 四十七日 (A型) 北米のすゝめ十九日
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 かもり丸、あまみ丸、あさひ丸
●北米パナマ經由日本行「年十四回」横濱まで 四十七日 (B型) かもり丸、あまみ丸、あさひ丸

船名	航路	等級	運賃
大阪丸	日本	A型	米貨 四五〇円、特三(洋) 一五七円
		B型	米貨 四〇九円、特三(和) 一四三円
		全	米貨 三九三円、和食 二七五円
		南阿	米貨 三七二円、和食 二五〇円
日本丸	日本	A型	米貨 四五〇円、特三(洋) 一五七円
		B型	米貨 四〇九円、特三(和) 一四三円
		全	米貨 三九三円、和食 二七五円
		南阿	米貨 三七二円、和食 二五〇円

●小兒運賃 旅券記載生年月日に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分」
●満三才未満無賃、満四才以上、亞國生れの方は、亞國旅券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨建てです。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(二等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船中、歸
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乘車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省乘車券換
の協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、協合船等内航線切
符贈呈(但し沖繩ハ參等五割引)



大阪商船

亞市然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES
TARIFA DE SUBSCRIPCIÓN
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST - NEW YORK - SOUTH AMERICA SERVICE
AGENT
CHADWICK, WEIR & Cía.
25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
KOBE, JAPAN
Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時の
聖書の研究 毎土曜日午後八
時より御来会自由
郵便物取次 奉仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS
J. S. GAGO
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES
PIDA CATALOGO GENERAL

優秀船八隻就航

川崎汽船株式會社
日本向け貨物迅速丁寧取扱致します

川崎汽船西廻世界一周航路
●横濱比律賓、海峽植民地、印度及紅海沿岸諸
港之文、運河經由加奈摩、北米、伯利西爾、然丁、
●斐然、然丁、伯利西爾、巴拿馬運河經由太平洋
岸諸港、橫濱

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシナヤ機
カルデーラの
修繕其他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178

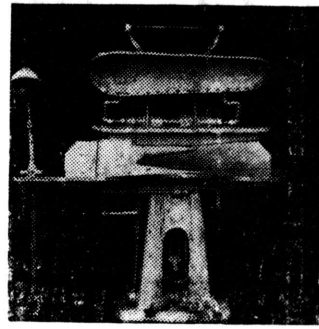
U. T. 52 - 0933

設備完全
仕事入念
赤藤染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - LORIA 5442

邦人間唯一の
染色工場



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

新ニシヤ機
TBP
カルデー機
リフカ・クエ
のフランチャイ
製造販賣修繕
高橋秀雄

自宅出張撮影
複寫引伸し
如何に高品質でも御引受け致す
寫真師 佐藤貞則

SALTA 158

U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切種類
畫食
配達致し
相変らず
御引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス神経痛呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病に効き
日本書生は西商商店より
取次致してあります
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900

U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580

U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理佳し、井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

亭まるだ

▲井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、賣出し
御婚札御誕生の祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556

U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA
REGISTRADA



カフェ、パー
レスト用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZANUSSEN
月曜日の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2916

醤油味噌
澤巻香物 惣造販賣
日本食料品輸入販賣
魚肝油
値段勉強配達迅速
西阪賣太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行毎金社に近く
御乗船御下船の便
御下宿
御旅館
地方へ出立の際は是非御立寄願す

昭和館

25 DE MAYO 390

U. T. 31 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3280

最新型ケマドレックス及び
タンクレス・フレキシオン
製作販賣
諸種ケマドレックス・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
在りし仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニポツニ
種多他業、別名商標等
ナリ上致命用の御用ニナリ
総 川 北

敵軍二万を葬むる血の攻畧戦！ 台兒莊を占領 徐州の死命を制す

(兗州四日) 我軍は三日朝完全な山東省敵の最後の據拠台兒莊を占領した。敵の損害二万五千人、三月廿七日朝までの北南を占領してより八日、実に血の攻畧戦であり、斯くて徐州は全くその死命を制せしめられた。斯くて、瀋陽方面に於いて攻撃を続行中である。

(兗州四日) 台兒莊を占領した。敵軍は三日朝完全な山東省敵の最後の據拠台兒莊を占領した。敵の損害二万五千人、三月廿七日朝までの北南を占領してより八日、実に血の攻畧戦であり、斯くて徐州は全くその死命を制せしめられた。斯くて、瀋陽方面に於いて攻撃を続行中である。

五五三の比率維持を

ハル國務長官強調 米海軍政策に關する 我が海軍部内の見解

(東京四日) 米海軍政策に關するハル國務長官の聲明は、五五三の比率を維持する旨を強調し、米海軍の行動の積極性を主張してゐる。我が海軍部内は之を極力大膽にして居る。今海軍部内の見解を綜合すれば、大體如くである。

ハル國務長官の聲明は、五五三の比率を維持する旨を強調し、米海軍の行動の積極性を主張してゐる。我が海軍部内は之を極力大膽にして居る。今海軍部内の見解を綜合すれば、大體如くである。

英國政府事實上 獨逸合邦を承認 維納公使館を閉鎖

(柏林二日) 駐英英國大使は、維納公使館を閉鎖し、英國政府は、事實上、獨逸合邦を承認した。維納公使館を閉鎖した。英國政府は、事實上、獨逸合邦を承認した。維納公使館を閉鎖した。英國政府は、事實上、獨逸合邦を承認した。

蔣介石国民党總裁と 孫文同様の独裁権を把握 共産党の動向注目する

(上海二日) 今午の六中全会は、孫文同様の独裁権を把握し、共産党の動向に注目する。孫文同様の独裁権を把握し、共産党の動向に注目する。孫文同様の独裁権を把握し、共産党の動向に注目する。

フランス軍の進撃で カタロニア地方 孤立状態に陥る

(サラゴサ三日) カタロニア地方は、フランス軍の進撃で孤立状態に陥る。フランス軍の進撃で孤立状態に陥る。フランス軍の進撃で孤立状態に陥る。

練習艦隊乗組員 弁論仰付らる

(東京四日) 練習艦隊乗組員は、弁論を仰付らる。練習艦隊乗組員は、弁論を仰付らる。練習艦隊乗組員は、弁論を仰付らる。

カトル印蚊取線香

日本一有名な安住の蚊取線香カトル印。安住の蚊取線香カトル印。安住の蚊取線香カトル印。

安東商会

市内デパート街五三二四。安東商会。市内デパート街五三二四。安東商会。

日西大辞典

昭和十二年七月三省堂発行。日西大辞典。昭和十二年七月三省堂発行。

原商店

市内ベルグラー街一四七。原商店。市内ベルグラー街一四七。原商店。

沂州が陥落すれば

戦局は新しき段階へ

―次は徐州の攻畧―

(北京二日) 我が○○部隊の山東、江蘇省境の要衝蘭陵鎮を領し、山東南部作戦部隊は沂州、台兒莊方面の敵線を追ひ、白領し、残る沂州城も我が包圍下に朽木のごとく崩壊せんとしてゐる、一両日中に運つた沂州陥落を契機として戦局は新しき段階に入るものと予想されてゐるが、次で来るべき徐州の攻畧は今度南京に成立した維新政府の臨時政府と結ぶつける津浦線の交通回復を意味するものとして臨時政府、維新政府共にその成行を濃視してゐる、即ち両政府は合併

倫敦條約免除條項行用に関し

英米兩國政府が我外務当局に傳達

(東京二日) 英米兩國政府は四月一日附き、クレイジー、ガル、西駐日大使を通じて倫敦條約免除條項行用に関する覚書と外務当局に傳達し、その覚書内容左の如し

外務当局談

帝國政府は連日、一九三六年三月二十五日署名調印された海軍條約第二十五條に關し、同條第一項に基き、米國政府は同條第一項に於て留保せられたる免除權を行使するの必要を認め、且つ同條約の限度及び制限より、離脱するの權利を行使するの必要を認むるに至り、右

高麗は高級主力艦の最大限の変更並に前記主力艦は搭載せらるゝことあるべき砲の口径は同するものあり、右米國政府の措置は日本が前記條約の限度及び制限は全廢せざる程度及び武器を備ふる主力艦を現在建設中又は建設の命令を發したるもの報告を受けし後、右米國政府より照会したる以上、米國政府は其の現在もしくは將來の建設計画に關し、通報すること欲せざりし事実は起因するものあり

(三) 免除條項行用に関する英米兩國政府(假設) 日本は海軍條約一九三六年倫敦海軍條約の制限は従前居らざるの報達並に本件に關し、日本國政府が満足する保証を與へざりしに鑑み、英國及び米國政府は右條約第二十五條に基き、高級主力艦の最大限につき、條約制限を離脱する權利を行使するに決し、右米國政府の免除條項行用通告は、その外特は備砲口径に言及し居り、仏蘭西政府は免除條項行用の申出を

我が海軍充實計画

当然一部変更されん

(東京二日) 英米兩國がエスカレーター條項を履行し、愈々海軍大擴張に乗り出すに至つたので、我海軍でも國防安全保持の建前から既定海軍充實計画の一部を変更し、更に技術的兩

(紐育二日) 紐育タイムズ上海電によれば、昨午十月以降、蘭州に到着したソ聯飛行機は三、四百台に上つて居り、飛行機と共に多数の機関士及びテストパイロットもやつて来てゐる、また陸上からも新艦を通つて、昨年十二月以降、千五百台のトラックが煤煙を積んで蘭州に到着したと

英國の的外れ抗議に對し

逆は日本軍より警告文手交

(上海二日) 中支新敗後、我が去る二十八日共同租界ブレイクアウトの際、新政府成立を慶祝する大行進の民衆と英國海軍兵との衝突した事件が發生したが、右に關し、英國海軍當局は同事件の責任が恰も日本軍にあるか、如く二十九日附英國海軍司令官スモート少將署名の正式書面を以て、最高指揮官宛抗議を申込み、右書面には、我が海軍司令部に於て、日本軍人が英國兵を侮辱したと、我が海軍は於て取急き調査した結果によると、同事件は直接、間接とも同様のにも、英國の関知しないところであつて、英國側より抗議を受け、或は陳謝を要求されるが如き根拠は、毫も無いことが判明したので、直ちに一日午後、海軍司令官部を參謀が直接英國海軍司令部を訪問し、英國側の外的抗議に對し、逆は日本軍としての警告文を手交した、警告文の内容は、英國海軍側が假想的に、且つ、極断的に事件を断じ、虐殺を

松井大將を傷兵院總裁に

(東京二日) 政府が事後の善後処置として五月早々附設を期してゐる傷兵保護院の總裁に、ついでに、今回が支那事變に直接關係を有する人物より起用することを最速よりとの見地から、上海方面軍最高指揮官として赫々たる武勳をたて、過般凱旋した松井石根大將が有力視されてゐる、

駐日英大使

(倫敦二日) 駐日英大使は、四月一日附き、東京に先駐日大使館附設官オット少將を按據、前駐日大使フオン・テイルクセンを駐日大使に任命した

ソ聯の村支武器供給続く

飛行機爆弾大量到着

絕對不可缺の措置と見られるに至つた、

南米紹介映画

南十字星は招く

東京で試写封切好評を得ず 銀幕に輝く同胞雄飛の姿!

本紙が會つて撮影機材を補助した事のある南米紹介映画が完成し帝都で試写封切された。撮影機材は今年に入つて匪徒が立公園とありて武市近郊ペレイラ農園の撮影機材は此の映画の持つ學問の一端を傳へるが、映画完成後の批評は？... 此を直着「サンデー」に訊いて見ると

移民生活図

「此の映画の制作者である佐伯秀輔氏は「北進日本」海軍生命線」を以て前に発表し、此の映画製作者であるが、その製作の念願は「海外に活動する邦人の姿を映画に記録することである」と云ふ。そこで此の映画は下層農民の牧場経営者近江の海外邦人の生活面を写し居るが、彼の犬は佐伯氏のうつしだ

インスピレス

「此の映画の制作者である佐伯秀輔氏は「北進日本」海軍生命線」を以て前に発表し、此の映画製作者であるが、その製作の念願は「海外に活動する邦人の姿を映画に記録することである」と云ふ。そこで此の映画は下層農民の牧場経営者近江の海外邦人の生活面を写し居るが、彼の犬は佐伯氏のうつしだ

日本映画

「此の映画の制作者である佐伯秀輔氏は「北進日本」海軍生命線」を以て前に発表し、此の映画製作者であるが、その製作の念願は「海外に活動する邦人の姿を映画に記録することである」と云ふ。そこで此の映画は下層農民の牧場経営者近江の海外邦人の生活面を写し居るが、彼の犬は佐伯氏のうつしだ

現は出る「ゲネチヨ」の歌謡と民族舞踊、パンパスの高原世界一の瀑布イグアス等、この映画は南米風物を色々興味はつた。海外雄飛のテーマと南米紹介とを一大とし、記録映画として推薦する所以である。近づく日本の此の種族画としての最も種族の構成を語る佳作であらう。

本年二ヶ月間の日米貿易

本年二ヶ月の日米貿易は日本側発表によれば、対米輸出は三、〇六、二六四円で昨年二月に比し一、四〇、五五九円の増加、輸入は七、七〇、三三二円で昨年二月の三、五、六四一、二〇円に比し桁違ひの激減数字を示してゐる。

CORNEJO KÖSTER
Medico Cirujano de Hospital Ramos Mejia
Av. DE MAYO 1334, 1 PISO D.
U.T. 37-2239 (DE 17 A 20 HORAS)

皮膚病 淋病 梅毒 腎臓病 肺病 婦人科 小兒科 診療所

書籍雑誌
新盤レコード
続々到着!

蔵田書店
市内カセロス街一九八二
U.T. 三三三九(サン)九八七二

GRAN DESPENSA
"EL LUCHADOR"
Cesar Audicio
G. UGARTE 439 U.T. 808 Lomas
LLAVALLOL F.C.S.
TRA SUCURSAL:
Moreno y 25 de Mayo, U.T. 117 Camilias
2DA SUCURSAL:
Alsina y Ctechegyen, U.T. 66 Burzaco

御知らせ
本会は左記の事項を行つて居ります。
(一)生徒救済(毎週火曜日) (二)貧民救済(講師山内エリサ夫人) (三)夜産婦救済(市員作富男女共済用品実業協会(曾田第一報次所御託品御送達) (四)社交機関(第一世帯二世帯青年男女の健全明朗なる社交相識のため) 毎月第三日曜午後三時より本会支部事務所開放(何人とも速成なく御来会下さい) (五)日本謝辞(日本の風習に關する講話開催) (六)毎週土曜日(講話の程度は日本大小学校卒業生及び通學不能の方を目録として居ります) 以上詳しくは正記へ御問合せ下さい。
ウンベルト・プリモ街一六六三
U.T. 三三三九(サン)七二八四 海外婦人協会支部

モンテニテ丸
四月十二日入港
全 十九日出帆

マニラ丸
四月廿四日入港
全 廿九日出帆

大阪商船

食料品卸小売
良品廉價販賣
特に日本産物は最大
数量致します

シハ石鹸を
御使用下さい
塩水(井戸水)用石鹸
として理想的です

在外第二世教育問題

「在日第二世教育問題」

「フアンヨリかごとて閉鎖」

種々の痛頭の国際園

通説は田外相が議會に於て「第二世教育は日本凡に」との意見を表明した事に対し、伯國の諸語は之を取上げ移民清化園として、彼等から批難を放ち、海外第二世教育のフアンヨリかごとて閉鎖して居り、普通小學校の教育上は大きな支障をたらして居ると云ふことを報告したことにあつて、内相もデモクラシーを標榜する第二世教育に於て生れる第二世にして將來は

「半島の舞姫」

紐育で大喝采

近く来る舞踊行脚の半島の舞姫會は、紐育のギルド劇場に多数の作家、新聞記者及び舞踊批評家等々を招待、初公演を行つたがそのエモアは、満ちた優雅な演技と

情を檢案せしむること、ある模様である。而して普通教育院としては既にその理由によつて一九三七年の閉校を命じられたるものであつて、その後、それらの學校は何れも普通教育院よりの許可を得ずして再開し、今回フアンヨリかごとて閉鎖を受けられたのである。知事は對此、知事に対し、

強制的閉校

調査の遂行方望望して居るが、可能のうちに、

欺かれた亞國婦人

同棲五年の日本人夫は、帰國して二年梨のついで、

市内に洗濯店を経営してゐた沖野泉人某は、故郷に妻子ありはるに拘らず七年前亞國婦人

一日一題

制空争覇戦

南遊子

きのふけふ(四月三日四日)のラブレインは、我々に幾多の示唆を与へる記事を載せて居る。建艦々々建艦競争で世間の眼が海に向けられて居る。秋北未では、実質的に亞細亞の海軍を掌握せんとする一方、蔣介石は蘭州を中心として西北(陝西)を、李承晚は甘肅(青島)防衛を、軍部は蘭州の空軍建設地を、策定し、いよいよ、支那の幸だから随分空軍を差引か

入ドロー(假名)さんと教会で神に誓つた結婚式をあげ同棲し、家業に励んで居るが、一昨年三月に、月を去るまで、ドローさん、さうして、南米を遊歴して、帰國して、了つた、日本人の夫の言葉に、信じて居る妻は、それ以来、知人某氏の洗濯店に、プランチヤドローとして、自治の道を行く、専ら夫の帰國を待ち居る、るが、よく、考へて見ると、もう夫の帰國以来、二ヶ年の歳月が流れた、は、相う、待つ、夫の心配り、あつた、最近、日本行を決心するに至つたが、結婚、當時、日本領事館へ、結婚届出、を怠つて居る、為、妻としての、権利、ある、ため、旅券、下附、を受け、る、ことも、出来ず、全く、起敷、と、は、於て、その、簡潔、が、確、である。

大阪商船会社

モンテビデオ駐在員

日亜文化協会

日本語講習会始まる

成績は上海まで、す、英國のロンドン、シンガポール、マラカス、の南洋諸島、並に、遠征の、伯林、上海、等々、計画は、愈々、和蘭、かけ、南太平洋、上空、争覇戦、は、近き、將來、に、め、ま、しく、展開、される、であらう、而して、それは、國際都市、大、上海、と同様、とする、ので、あり、故、國、亦、東京、上海、に、乗、出、せ、ん、として、居る、が、しかし、それは、上海、北京、新、京、と、北方、のみ、を、目標、として、居る、の、だ、北、は、は、かり、気、ま、と、ら、れて、南、が、お、留、守、は、は、り、は、し、か、い、か、

世界争覇戦の中心は、海は、陸は、將、方、空は、南太平洋、圏、に、在、る、と、志、されて、居る、とい、ら、う、か、

ラキリアム・ブツ
ソシヤルベルド商会
代理人
グイセシエテ
シリアリエロ

和 優良球根
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 68-5862

日本産敷
文化住宅 建築
家具製造修理其他の御用命を願ふ
大工指物師 山本 玄
Av. del FENAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士 山本実雄
應接時間 午前八時—午後十時
市内エントレリオス街九七三
五階・ロビーニミ。五四二

MEDICINAL
NEWS
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
。肺結核新療法 月々ソ私物の便あり
。婦人科。電氣治療科
。X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ツ 時午前九時—十二時
時午後二時—八時
。日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.
CASA MATRIZ
125 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0085 y SUYO 0086
COOP. TEL. 1187, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 8176
U. T. 82, Mitre 1954-C T. 323, OESTE

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr.

琉球三味線教授
土曜日午後二時より
初等科
日曜日中等科
安里電榮
MONDOX 1646
U. T. 23, B. Orden 8424

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

東京の科 國分鉄藏
医学士
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルドキンターニヤ歯科医院
市内エドラス街六九二 四階
テラルタメントN.º 電話三三一一三B.º

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入食
ハ十五ペソ
より各種
トロー
高等
洋服店
この店書切書き
多の身には
一期引致します

玩具御買求は
廉價に在る品物豊富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します
ブリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂園は有名なカナロのオルケスタ
夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を
集めたブリエテを二回開催
百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサーピス致します

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチシラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機シマフオ るな飲無全完の古中
すまし致賣販にて拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本日日文註御のりよ方地)

ホフマン式プランチヤ機
並にカルテラの修補取付
一切廉價に引受けます
ホフマン会社
指定機械師 トリビオロメニ
CHACABUCO 896
TELEFONO PARTICULAR U. T. 23, B. ORDEN 4584
U. T. 34, DEFENSA 1182

御旅館 双葉
和洋食月徳めら應じます
皆様の御愛顧を願ひます
尾崎幸千代
URB. SALTA 812
U. T. 23 (B. Orden) 5785

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、各科専門
肺、腎、臟、神、經、系、統
◎日本人方には初診無料
X光線、デアテルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 十二時
自午後三時 至 九時
日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入れ歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 28 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
NANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

ブレンヂヤ機
カルデー用のケマ
ドレスステクロセン
製作販売、修繕取
付交換引受け。
当方はカーサボル
カン以未御馴染の
独り人で日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速、電
話で御一報次第至
急参上致します。

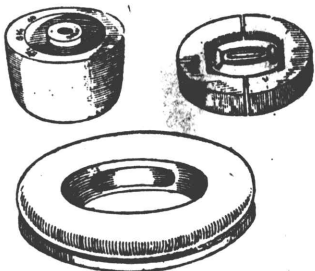
Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

診察 第二心臓、肺、呼吸器
午後五時 至 八時
一、所、胃腸、師

BUIS GOR Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
上、下、手は型、番、是
に依ります。
仕事は上手に不、さ、の
には良い型を使、は、ね
は、不、り、ま、せ、ぬ。
弊工場は、チントレリア、カ
ラ、デ、ラ、コ、ラ、カ、アル、カ、ロ
、チ、ン、ト、レ、リ、ア、の、仕、事、の
、上、下、手、は、型、番、是、に、依、り、ま、す。
、工、場、は、チ、ン、ト、レ、リ、ア、カ、ラ、デ、ラ、コ、ラ、カ、アル、カ、ロ
、チ、ン、ト、レ、リ、ア、の、仕、事、の、上、下、手、は、型、番、是、に、依、り、ま、す。
、工、場、は、チ、ン、ト、レ、リ、ア、カ、ラ、デ、ラ、コ、ラ、カ、アル、カ、ロ

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

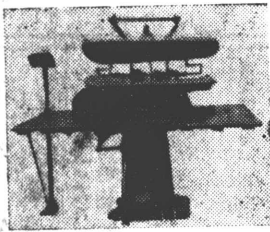
U. T. 23 - 0526 BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Galle DANEL 1438

U. T. 45-0294



ブレンヂヤ機、カマ、ボ、コ、の、御、注、文、は、村、武、へ、原、料、精、選、味、は、良、く、て、値、段、は、安、い、御、入、用、の、節、は、電、話、で、

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフェエー店
純労働衣類の
御用命は弊店へ
サコ、シ、シ、コ、ミ、ニ、ン
黒、サ、コ、ハ、ベ、ン
上、等、至、キ、ス、ト、ナ、ッ



GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Últimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販賣
具服大物、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切、小費店
開、閉、限、り、割、別
保、險、事、務、二、切
公、認、代、理、人
林、甚、次、郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Hoffman

Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

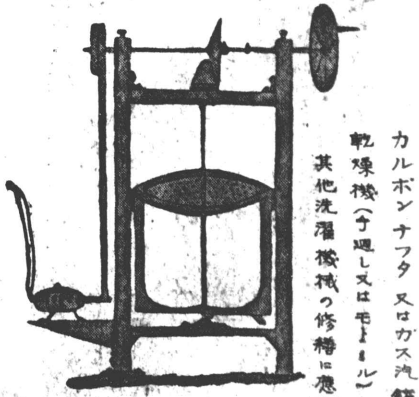
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式ブレンヂヤ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルホンナフタ、又ロウス汽鐘
乾燥機(手廻し又はモーター)
其他洗濯機、修繕に應ず